

14 septembre 2001, Ottawa

Allocution pour l'Ambassadeur des États-Unis au Canada à la suite des attentats du 11 septembre 2001

Monsieur l'Ambassadeur,

Le peuple qui s'est rassemblé devant vous, ici sur la colline du Parlement et dans tout le Canada, est un peuple uni dans l'indignation, dans le deuil, dans la compassion et dans la détermination. Un peuple qui regroupe toutes les croyances et toutes les nationalités sur terre.

Un peuple qui – depuis l'atrocité commise contre les États-Unis le 11 septembre 2001 – se sent non seulement comme un voisin, mais comme un membre de la famille. Dans des moments comme ceux-ci, les mots nous manquent. Nous sommes ébranlés par la réalité aussi brutale que terrible de l'horreur dont nous venons d'être témoins. Les larmes viennent sans que nous puissions les arrêter. Nous ne pouvons pas ramener les épouses et les pères. Les fils et les sœurs disparus. Des citoyens américains.

Des citoyens canadiens. Des citoyens du monde entier. Nous ne pouvons pas faire en sorte que ces vies tragiquement écourtées reprennent leur cours. En des moments comme ceux-ci, nous ne pouvons nous raccrocher qu'à notre humanité et à notre bonté communes. En des moments comme ceux-ci, ce que nous ressentons, nos prières et les gestes que nous accomplissons sont tout ce qui compte. La vague de sympathie et de soutien de la part des Canadiens et Canadiennes exprime clairement les sentiments qui animent leurs gestes. Alors même que nous pleurons nos propres morts, le message que nous adressons au peuple américain est tout aussi clair.

Ne perdez pas courage. Vous n'êtes pas seuls dans votre épreuve. Nous sommes avec vous. Le monde entier est avec vous. Le grand Martin Luther King a dit un jour en parlant des périodes d'adversité : « Au bout du compte, ce ne sont pas les paroles de vos ennemis qui vous restent en tête, c'est le silence de vos amis. » Monsieur l'Ambassadeur, le Canada n'assistera pas en silence à la douleur de vos compatriotes et aux efforts de reconstruction. Notre amitié est sans bornes. Depuis des générations, sur des chemins souvent difficiles, nous faisons route côte à côte. Nous avons souvent traversé ensemble des heures très sombres – restant toujours fidèles à notre volonté commune de vaincre toute menace à la liberté et à la justice.

Et ensemble, avec nos alliés, nous allons affronter et terrasser la menace que le terrorisme fait peser sur toutes les sociétés civilisées.

Monsieur l'Ambassadeur, nous allons accompagner les États-Unis jusqu'au bout. Dans l'amitié, en bons voisins et membres d'une même grande famille.